



2.1. DIRU-LAGUNTZA LERROA: AURREIKUSITAKO JARDUERAK – 2019. OINARRI ESPEZIFIKOAK.

LÍNEA DE SUBVENCIÓN 2.1. ACTIVIDADES PREVISTAS - 2019. BASES ESPECÍFICAS.

1.- Diru-laguntzaren xedea

Lerro honen xedea da diru-laguntzak ematea, hain zuzen ere, Errenterian kokaturiko eta irabazi-asmorik ez duten elkarteek edo bestelako entitateek antolaturiko gazteria alorreko jarduera programak kofinantzatzeko helburuarekin. Horrez gain, horien helburuek bat etorri beharko dute Udalaren Gazteria azpisailak dituenekin.

2.- Diru-laguntzak zein partidaren kargura egingo diren eta emango diren diru-laguntzen gehienezko kopurua

Gazteria alorreko jarduera programak kofinantzatzeko diru-laguntzen zenbatekoa 2019ko aurrekontuko ondorengo partidaren kontura izango da; betiere, partida horretako zenbateko osoa asetzeko partida nahikoa esleitzen bada:

– 1.0630.481.01.337.20: Diru-laguntzak: Gazte entitateak, aurreikusitako jarduerak (A 05/69/2019), 2019ko aurrekontuari dagokiona.

Diruz lagunduko den lerro honetarako dagoen aurrekontua 15.000,00 €koa da.

Diru-laguntza deialdia hau onartzen den unean 2019ko aurrekontua izapidetzen ari bada ere, espedientean jasoa dago alkateak aurkeztu duen aurrekontu proiektuak aurreikusten duela aipaturiko partida.

Diru-laguntzaren diru-kopuruak inoiz ezin izango du diruz lagundutako jardueraren kostua gainditu, ez bakarrean, ezta aldi berean beste diru-laguntzekin, laguntzekin, diru-sarrerekin edo baliabideekin.

3.- Pertsona onuradunak, diru-laguntza eskatzeko baldintzak eta horiek egiaztatzeko era

1.- Objeto de la subvención

El objeto de esta línea es la concesión de subvenciones para cofinanciar e impulsar programas de actividades juveniles en Errenteria, organizadas y llevadas a cabo por asociaciones u otras entidades sin ánimo de lucro radicadas en el municipio, y cuyos fines sean acordes con los objetivos de la subárea de Juventud del Ayuntamiento.

2.- Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención y cuantía total máxima de las subvenciones

El importe de las subvenciones para cofinanciar programas de actividades juveniles irá con cargo a la siguiente partida del presupuesto del año 2019, de forma que el importe global de las mismas queda condicionado a que se consigne partida presupuestaria suficiente:

– 1.0630.481.01.337.20: Subvenciones: Entidades juveniles, actividades previstas (A 05/69/2019) del ejercicio 2019.

La disponibilidad presupuestaria para esta línea de subvención asciende a 15.000,00 €.

Si bien el presupuesto de 2019 se encuentra en tramitación en el momento de aprobarse la presente convocatoria de subvención, consta en el expediente que el proyecto de presupuesto presentado por el Alcalde contempla la partida mencionada.

El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

3.- Personas beneficiarias, requisitos para solicitar la subvención y forma de acreditarlos



Oro har, diru-laguntzarako aukera izan dezakete gazteria intereseko jarduerak gauzatzen dituzten Errenterian kokaturiko pertsona fisikoek edo irabazi-asmorik gabeko entitate juridikoek.

Salbuespen gisa, Errenteriatik kanpo kokaturiko pertsonak edo entitateek diru-laguntzarako aukera izan dezakete, jardueraren zati nabarmen bat udalerrian bertan gauzatu edo herriarentzat interesgarria dela jotzen bada.

Irabazi-asmorik gabeko elkartetzat hartuko dira elkartearen helburuekin bat datozen jarduerak burutu eta etekinak elkarrekin lortu nahi dituen helburuetan inbertitzen dutenak.

Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Eskatzaileek ERRETERIAKO UDALAK 2019 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREN seigarren oinarrian adierazitako dokumentazioaz gain ondorengo ere aurkeztu behar dute eskaerarekin batera:

a) Eusko Jaurlaritzako Elkarten Erregistro Orokorrean izena emana dutela egiaztatzen duen ziurtagiria. Urte berean beste diru-laguntza eskaerarik egin bada ez da beharrezkoa izango ziurtagiri hori aurkeztea.

b) Eskaera egin duen elkarte edo entitatearen estatutuak. Baldin eta lehendik aurkeztu ez badira edo aldaketaren bat egin baldin bada.

4.- Eskabideak aurkezteko epea

Aurreikusitako jarduerak programetarako diru-laguntzen eskabideak aurkezteko epea irekiko da deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo egunean, eta amaituko da 2019ko otsailaren 1ean.

5.- Eskabideak baloratzeko irizpideak

Con carácter general podrán optar a las subvenciones las personas físicas o entidades jurídicas sin ánimo de lucro radicadas en Errenteria que realicen actividades de interés juvenil.

Excepcionalmente, podrán acceder a las ayudas las personas o entidades radicadas fuera de Errenteria cuando una parte apreciable de su actividad se desarrolle dentro del ámbito del municipio o se considere de interés para el mismo.

Se consideran asociaciones sin ánimo de lucro aquellas que desarrollen actividades acordes con el objeto de la asociación y cuyos beneficios se inviertan en los fines que persigue la asociación.

Documentación a presentar con la solicitud:

Quienes hagan la solicitud deberán presentar con la solicitud, además de la documentación establecida en la base sexta de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE ERRETERIA DURANTE EL AÑO 2019, la siguiente documentación:

a) Certificación actualizada de la inscripción en el Registro General de Asociaciones del Gobierno Vasco. Dicha certificación no será necesaria si durante el mismo año ya fue aportada para otra solicitud de subvención.

b) Estatutos de la asociación o entidad solicitante. Si no han sido presentados con anterioridad o si han sufrido alguna modificación.

4.- Plazo de presentación de solicitudes

El plazo de presentación de las solicitudes de subvención para programas de actividades previstas estará abierto desde el día siguiente a la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y finalizará el 1 de febrero de 2019.

5.- Criterios de valoración de las solicitudes



Eskabideak baloratzeko irizpidea norgehiagoka izango da. Beraz, eskari guztietan ondoko irizpide objektiboak ezarriko dira:

ondorengoak izango dira:

Helburu honetarako urtero onartzen den aurrekontu partidako kopurua onartutako eskaera guztiei emandako puntuen baturarekin zatituko da, jarraian agertzen den taularen arabera, eta horrela puntu bakoitzaren balore ekonomikoa kalkulatu da. Puntu bakoitzaren balore ekonomikoa hori eskari bakoitzak lortutako puntu kopuruarekin biderkatuko da, eta horrek emango digu jaso beharreko diru kopuruaren zenbatekoa.

El criterio de valoración de las solicitudes será el de concurrencia competitiva. Por lo tanto, en todas las solicitudes se aplicarán los siguientes criterios objetivos:

La partida presupuestaria aprobada anualmente para este concepto se dividirá entre la suma de puntos otorgados a todas las solicitudes admitidas, de la manera que aparece en la tabla que sigue a continuación, y así se calculará el valor económico de un punto. Este valor económico de cada punto se multiplicará por los puntos conseguidos por cada solicitud, lo que determinará la cuantía a percibir.

ELKARTE ESKATZAILEARI DAGOZKIONAK	19	<i>EN CUANTO A LA ASOCIACIÓN SOLICITANTE</i>
Elkartearen ibilbidea, errotzea, iraunkortasuna eta egonkortasuna	(8)	<i>Trayectoria, arraigo, continuidad y estabilidad de la asociación</i>
Sorrera urtea	(2)	<i>Año de constitución</i>
..... – 1999	2 – 1999
2000 –	1	2000 –
Bazkide kopurua	(2)	<i>Nº de socias y socios</i>
.... – 50	1 – 50
51 –	2	51 –
30 urtetik beherako bazkideak	(2)	<i>Socias y socios menores de 30 años</i>
.... – % 50	0 – 50 %
% 51 – 75	1	51 – 75 %
% 76 – 100	2	76 – 100 %
Emakumezkoak / gizonezkoak / besteak	(2)	<i>Mujeres / hombres / otros</i>
Orekatua (% 40 – 60)	2	Equilibrio (40 – 60 %)
Desoreka	1	Desequilibrio
Emakumezkoak / gizonezkoak soilik	0	Sólo mujeres / hombres
Besteak	-	Otros
Jarduera kolektiboetan eta/edo udal jardueretan parte hartzea	(5)	<i>Participación en actividades colectivas y/o municipales</i>
Errege kabalgata	1	Cabalgata de Reyes
Inauterietako Batzordea	1	Comisión de Carnavales
San Marko eguna	1	Día de San Marcos
Madalenetako Jai Batzordea	1	Comisión de Madalenas



Atlantikaldia	1	Atlantikaldia
Santomas	1	Santo Tomás
Olentzero	1	Olentzero
Auzoetako jaiak	1	Fiestas de barrios
Oarsolriak	1	Oarsolriak
.....	1
Lokala / instalazioak	(2)	<i>Local / instalaciones</i>
Udalak utzitako lokala	0	Cedido por el Ayuntamiento
Udal lokala + gastuak elkartearen gain	1	Cedido por el Ayuntamiento, haciéndose cargo de los gastos
Udal lokala, beste elkarrekin batera	1	Cedido por el Ayuntamiento, compartido
Jabetza pribatukoa	2	Propiedad privada
Finantza baliabideak	(4)	<i>Recursos financieros</i>
Autofinantzazioa (%)		Autofinanciación (%)
% 50 – 60	1	50 – 60 %
% 61 – 70	2	61 – 70 %
% 71 – 80	3	71 – 80 %
% 81 – 100	4	81 – 100 %
PROGRAMA / JARDUERAREN INGURUKOAK	(81)	<i>EN CUANTO AL PROGRAMA / ACTIVIDAD</i>
Programaren ibilbidea, izaera eta aldizkakotasuna	(10)	<i>Trayectoria, naturaleza y periodicidad del programa</i>
Ibilbidea: noiztik egiten da programa / jarduera?	(2)	<i>Trayectoria: ¿desde qué año lleva realizándose el programa / actividad?</i>
..... – 1999	2 – 1999
2000 –	1	2000 –
Jarduera programa: 2018 urtean egingo diren jardueren zerrenda	(4)	<i>Programa de actividades: relación de actividades previstas para el año 2018</i>
0,5 puntu jarduera bakoitzeko		0,5 puntos por cada actividad
Jardueren iraupena eta aldizkakotasuna	(4)	<i>Duración y periodicidad de las actividades</i>
Urtean zehar	4	A lo largo del año
Noizbehinkako jarduerak	2	Varias actividades puntuales
Urtean behineko jarduera	1	Actividad anual puntual
Programaren kalitatea: hezkuntza, genero eta kulturantzatasun ikuspegia	(21)	<i>Calidad del programa: perspectiva educativa, de género e intercultural</i>
Programa hezitzailea	(7)	<i>Programa educativo</i>
Balore individualen ordezkari kolektiboak sustatzea	3	Potenciar los valores colectivos, en lugar de los individuales



Bazterketa egoerak pairatzen dituzten kolektibo edo/eta norbanaekiko errespetuzko eta elkartasunezko jarrerak sustatzea	3	Promover actitudes de respeto y solidaridad hacia colectivos y/o personas en situación de exclusión social
Jardueren antolakuntzan sustatzea subjektu aktibo bilakatzea kide oro	1	Promover la transformación de todas y todos los miembros en sujetos activos a la hora de organizar las actividades
Genero ikuspegia	(7)	Perspectiva de género
Hizkuntza ez sexistari erreparatzea	1	Uso no sexista del lenguaje
Rolak deseraikitzeke ekintzak	3	Actividades dirigidas a la deconstrucción de roles
Nesken parte hartze aktiboa sustatzea	3	Promover la participación activa de las niñas
Kulturaniztasuna	(7)	Interculturalidad
Kartel, eskuorri edo/eta erabiltzen diren irudi grafikoetan kultura eta jatorri aniztasuna islatzea	1	Reflejar diversidad de orígenes y cultural en aquellos carteles, dípticos o materiales gráficos que se realicen
Egiten diren ekintzetan herrira iritsi berriak direnedo/eta bestelako jatorria dutenen parte hartzea sustatzea	3	Impulsar la participación de las personas recién llegadas al municipio así como aquellas de orígenes diversos
Ekintzak ahalbidetzen duela, kultura arteko adierazpenak txertatzea	3	Siempre y cuando la actividad lo permita, incorporar expresiones interculturales
Programa / jarduera euskaraz garatzea	(8)	Desarrollo del programa / actividad en euskera
Euskara hutsez	8	Todo únicamente en euskera
Ele bitan	4	Todo en bilingüe
Jarduera berriak, berritzaileak eta antzekorik ez izatea	(5)	Actividades nuevas, novedosas e inexistencia de actividades similares
0,5 puntu jarduera bakoitzeko		0,5 puntos por cada actividad
Herritarren esku-hartzea sustatzea, beste entitate eta eragile batzuekin lankidetzaz	(12)	Promoción de la participación ciudadana, colaboración con otras entidades y agentes
Herritarrei parte hartzeko aukera ematea	(4)	Oportunidad para la participación ciudadana
0,5 puntu jarduera bakoitzeko		0,5 puntos por cada actividad
Jarduera elkarte batek baino gehiagok antolatzea	(4)	Actividad organizada por más de una asociación
0,5 puntu jarduera bakoitzeko		0,5 puntos por cada actividad
Boluntarioen lana	(4)	Trabajo de voluntarias y voluntarios
0,5 puntu jarduera bakoitzeko		0,5 puntos por cada actividad
Hartzaileak	(10)	Destinatarias y destinatarios
Haur eta gazteei zuzendutako programa / jarduera	10	Programa / actividad dirigida a niñas y niños y jóvenes
Herritar ororentzat	5	Destinado a toda la ciudadanía



Programaren proiektzioa eta difusioa	(15)	<i>Proyección y difusión del programa</i>
Proiektzioa	(10)	<i>Proyección</i>
Soilik elkartearen inguruko proiektzioa	6	Únicamente con proyección en el entorno de la asociación
eta herri mailako proiektzioa	10	y en el municipio
eta eskualde mailako proiektzioa	6	y en la comarca
eta eskualdetik haratagoko proiektzioa	5	y más allá de la comarca
Difusioa	(5)	<i>Difusión</i>
Prentsa	1	Prensa
Kartelak edo/eta eskuorriak	1	Carteles y/o folletos
Web orri propioa	1	Página web propia
Web orriak, blogak eta sare sozialak	1	Páginas web, blogs y redes sociales
Irrati espotak	1	Cuñas radiofónicas

6.- Diru-laguntza ordaintzea

Diru-laguntza diru-kopuruak era honetan ordainduko dira:

% 60 diru-laguntzak esleitzeko ebazpenaren ondoren, aurrerakin gisa, eta aurkezturiko jarduera programa gauzatzeko baldintzarekin.

% 40 egindako gastua justifikatzeko dagokion dokumentazioa aurkeztu ondoren.

7.- Diru-laguntzaren justifikazioa

Diru-laguntzaren bigarren ordainketa diruz lagundutako programa edo jarduera justifikatzeko dokumentazioa aurkeztearen baldintzapean geratuko da. Justifikazio hori aurkezteko epe muga 2020ko urtarrilaren 31 izango da.

Zehazki, aurkeztuko den dokumentazioa honakoa izango da, ERRETERIAKO UDALAK 2019 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREN hamazazpigarren oinarrian adierazitakoaz gain:

a) Programaren edo diruz lagunduriko jardueraren memoria zehatza.

6.- Abono de la subvención

Los importes de subvención serán abonados de la siguiente forma:

60 % tras la resolución de asignación de subvenciones, con carácter de anticipo, y condicionado a la ejecución del programa de actividades presentado.

40 % tras presentación de la documentación correspondiente a la justificación del gasto realizado.

7.- Justificación de la subvención

El segundo pago de la subvención queda condicionado a la presentación de la documentación justificativa del programa o actividad subvencionada, con fecha límite 31 de enero de 2020.

En concreto, la documentación a presentar será la siguiente, además de la establecida en la base decimoséptima de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE ERRETERIA DURANTE EL AÑO 2019:

a) Memoria detallada del programa o actividad subvencionada.



b) Dokumentazio grafikoa (kartelak, programak) edo ikus-entzunezkoa.

b) Documentación gráfica (carteles, programas) o audiovisual.

Ohar garrantzitsua: deialdi hau egin da ERREENTERIAKO UDALAK 2019 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREI jarraiki. Hemen zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo beharko da.

Nota importante: esta convocatoria deviene de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE ERRETERIA DURANTE EL AÑO 2019. En todo lo no especificado aquí, debe acudir a aquéllas.